



Auch die Kindergartenkinder nahmen mit Stolz ihre Urkunden entgegen.



Unter anderem Stand „Laufen“ als Disziplin auf dem Programm.

(Fotos: B. Gigl)

## Sportliche Wettkämpfe der Kleinen

### Leichtathletikwettbewerbe der Grundschul- und Kindergartenkinder in Stephansposching

**Stephansposching.** (bb) Viel los war auf der Laufbahn und der Sandgrube in Stephansposching, als die diesjährigen Leichtathletik-Wettkämpfe ausgetragen wurden. Nicht nur die Grundschüler nahmen mit ihren Lehrern daran teil. Auch die Kinder der Kindergärten Stephansposching und Michaelsbuch sowie ein paar aus der „Pampers-Klasse“ nahmen daran teil.

Laufen, Werfen, Weitsprung und für die Älteren Kugelstoßen waren die Disziplinen, in denen die jungen Sportler antreten mussten. Alle waren mit Begeisterung dabei und erwarteten anschließend mit Spannung die Siegerehrung, die im Festzelt der SpVgg Stephansposching stattfand. Turnierleiter Hans Vierthaler und Willi Fischl überreichten zusammen mit Bürgermeister Siegfried Ramsauer jeweils eine Urkunde und eine Medaille, gesponsert von der Sparkasse Stephansposching, an die zahlreichen jungen Teilnehmer.

#### Die Erstplatzierten nach Jahrgang

2009: männlich: Marco Huber  
2008 männlich: Alex Freimuth  
2007 männlich: Lukas Steiningger  
2006 weiblich: Emily Freimuth  
2006 männlich: Niklas Senz  
2005 weiblich: Selina Hof  
2005 männlich: Jonas Wagensohn  
2005 weiblich: Katharina Pölsterl  
2005 männlich: Samuel Peisert  
2004 weiblich: Luisa Höchbauer  
2004 männlich: Robin Borth  
2003 weiblich: Jessica Heider  
2003 männlich: Raphael Schreiner

2002 weiblich: Lisa Umbricht  
2002 männlich: Marius Weiderer  
2001 weiblich: Rebekka Fischer

2001 männlich: Jonas Berger  
2000 weiblich: Sophie Gmal  
2000 männlich: Lukas Burmberger

1999 männlich: Tobias Fließer  
1999 weiblich: Johanna Krampfl  
1997 weiblich: Franziska Schwitz.

### KRK Loh-Wischlburg feiert Gartenfest

**Stephansposching.** Die KRK Loh-Wischlburg feiert am morgigen Samstag, 7. Juli, ihr traditionelles Gartenfest im Gasthaus „Huber“ in Loh. Beginn ist um 18 Uhr. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



### KLJB spielt Fußball

**Aholming.** Der Kreis der KLJB Deggendorf veranstaltet in Zusammenarbeit mit der KLJB Aholming am morgigen Samstag, 7. Juli, ab 14 Uhr ein Fußball-Kleinfeldturnier am Sportplatz des TSV Aholming. Unterstützt wird dieses Turnier von der Brauerei Arcobräu aus Moos mit schönen Siegerpreisen. Für das leibliche Wohl ist dabei bestens gesorgt. Mit einer Jugendvesper und einer stimmungsvollen Siegerehrung wird das Turnier beendet.

### Sonnwendfeuer der KLJB Aholming

**Aholming.** Die KLJB Aholming sowie die Mädchengruppe veranstalten am heutigen Freitag, 6. Juli, ihr traditionelles Sonnwendfeuer am Sportplatz des TSV Aholming. Beginn ist um 19 Uhr. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Zur späteren Stunde werden die Gäste mit Spirituosen und Schnäpsen an der Bar versorgt.

### Sommernachtsfest mit Sonnwendfeuer sehr gut besucht

**Tabertshausen.** (tau) Sehr gut angenommen wurde das Sommernachtsfest mit Sonnwendfeuer der FF Tabertshausen, die das Event zum ersten Mal ausrichtete. Der Erlös des Festes kommt der Feuerwehrjugend zugute, die, so Vorsitzender Herbert Gerl, das Fest auch tatkräftig unterstützte. An allen Ecken und Enden war der Nachwuchs der Tabertshausener Wehr mit im Einsatz.

Ab 18 Uhr wartete das große Team der FF Tabertshausen vor ih-

rem Gerätehaus mit Grillwürstl und Grillfleisch, Käse, Pommes, Schnittzsemeln sowie Kaffee und Kuchen auf. Als die bereitgestellten Tische und Bänke nicht mehr ausreichten, wurden flugs weitere Garnituren organisiert und so konnten auch die späteren Gäste bei hochsommerlichen Temperaturen den Flair des gelungenen Sommernachtsfestes in vollen Zügen genießen. Die Helfer im Biermobil aber hatten wohl die meiste Arbeit, kühle Getränke bereitzustellen, hatten

doch die vielen Besucher einen großen Durst.

Bei Einbruch der Dunkelheit wurde im angrenzenden Feld dann vor allem für die „kleinen“ Besucher das Sonnwendfeuer entzündet. Zu den zahlreichen Besuchern gehörten auch die beiden Bürgermeister Martin Betzinger und Hans Reichl, Gemeinderäte der Freien Wähler und der CSU, die Vorsitzenden der ortsansässigen Vereine sowie viele Freunde und Gönner aus der Dorfbevölkerung. (Foto: tau)

## Kartturnier in Plattling

### MSC-Jugend mit guten Aussichten auf den Sieg

**Plattling.** (dw) Am kommenden Sonntag, 8. Juli, veranstaltet der MSC Plattling auf dem Rennbahngelände sein alljährlich stattfindendes Jugendkartturnier.

An diesem Turnier nehmen Fahrer von den Vereinen AC Regensburg, MSC Straubing, MC Labertal, AMC Regen, AMC Moosburg, MC Ergoldsbach, MSC Abensberg und dem MSC Plattling teil. Die Hälfte der Saison 2012 ist für die Fahrer bereits abgelaufen und im Moment befindet sich der AC Regensburg mit 124,64-Punkten auf dem ersten Platz in der Niederbayerischen Region 3 gefolgt vom MSC Straubing mit 112,07-Punkten und auf dem

dritten Platz ist der MSC Plattling mit 106,14-Punkten.

In der Jugend Altersklasse 5 sind im Moment unter den 18 Fahrern vier Kart-Fahrer des MSC Plattling vorne mit dabei. Auf dem zweiten Rang liegt Vanessa Orth, Vierter ist Stefanie Leopold, auf dem fünften Platz rangiert Michael Lochschmidt und Sechster ist Martin Koller.

In der Altersklasse 2 liegen Tobias Tatzel vom MSC Plattling auf dem dritten Platz und Dominik Kahl auf dem siebten Platz. In diesen beiden Klassen haben die Kart-Fahrer des MSC Plattling die besten Aussichten auf dem Siegerpodest zu landen.



Auf dem Treppchen wollen die Plattlinger Nachwuchsfahrer nach den spannenden Rennläufen stehen. (Foto: Dieter Weber)

### SRC Otzing radelte nach Altötting

**Otzing.** Kürzlich schwangen sich die Radlerinnen und Radler des SRC Otzing bereits zum siebten Mal auf den Sattel mit dem Ziel Altötting. Am Treffpunkt herrschte um 8 Uhr bei den 30 Radfahrern bereits eine gute Stimmung. Das Wetter versprach nämlich bestens zu werden und neben „einigen Neuzugängen“ fanden sich auch viele „Wiederholungstäter“ für die diese Radtour, die mit 90 zurückzulegenden Kilometern zu den festen Größen in der Sommersaison gehört. Der an-

fangs noch ziemlich kräftige Gegenwind legte sich spätestens am Bockerlradweg in Landau, der ersten gemäßigten aber doch längeren Steigung. Mit ausreichend Pausen in der Radlerrast bei Simbach und in Hirschhorn erreichten alle Teilnehmer den Kapellenplatz in Altötting. Auf der verkehrsarmen Strecke muss nur noch ein kleines Stück zwischen Mitterskirchen und Reischach auf der Hauptstraße zurückgelegt werden. Ohne Sturz und ohne eine einzige

Panne waren die Otzinger diesmal durchgekommen. Der Platz für das Gruppenfoto war schnell gefunden, denn eine Art Tribüne stand parat und ein Teilnehmer meinte: „Die haben sie anscheinend extra für uns aufgebaut!“

Beim gemütlichen Ausklang gab es viele kleine Geschichten rund um die Altöttingtouren des SRC Otzing der letzten Jahre und die meisten waren sich einig: „Im nächsten Jahr sind wir auf alle Fälle wieder mit von der Partie!“